

## Italiano A2

*Puede descargarse los audios del manual en la siguiente dirección:*

*<http://contents.cloudscorm.com/Audios/1066.zip>*

*(es necesario tener conexión a Internet)*

Elaborado por:

Juan Antonio Silva Caravaca

**EDITORIAL ELEARNING**

ISBN: 978-84-17232-65-8

Edición: 5.1

No está permitida la reproducción total o parcial de esta obra bajo cualquiera de sus formas gráficas o audiovisuales sin la autorización previa y por escrito de los titulares del depósito legal.

# ínDice

Italiano A2

## UD1

Prima unità

**Sono finite le vacanze!**

1.1. Sono finite le vacanze!.....	13
1.2. Esercizi .....	23
1.3. Produzione scritta.....	30
1.4. Volevo i pantaloni.....	31
1.5. Comprensione scritta .....	33
1.6. Gioco .....	39
1.7. Pronuncia e intonazione.....	41
<i>Portfolio</i> .....	43

## UD2

Seconda unità

**Un incidente stradale**

2.1. Un incidente stradale .....	47
2.2. Imperativo formale.....	53
2.3. Interazione .....	57
2.4. L'imperativo informale .....	59
2.5. Comprensione scritta.....	62
2.6. Pronuncia e intonazione .....	65
<i>Portfolio</i> .....	67

## UD3

### Terza unità

#### Al pronto soccorso

3.1. Al pronto soccorso .....	71
3.2. Imperativo del tu + pronomi .....	76
3.3. Imperativo informale negativo (tu) .....	85
3.4. Ogni male ha il suo rimedio .....	87
3.5. Comprensione scritta .....	89
3.6. Compito scritto .....	92
3.7. Pronuncia e intonazione .....	93
<i>Portfolio</i> .....	95

## UD4

### Quarta unità

#### Gli esami

4.1. Gli esami .....	99
4.2. Comparativi .....	110
4.3. Comprensione orale .....	113
4.4. Compito scritto .....	113
4.5. Dimostrativi .....	114
4.6. Lettura e comprensione .....	119
<i>Portfolio</i> .....	123

## UD5

### Quinta unità

#### Il concorso di cucina

5.1. Comprensione e pronuncia.....	127
5.2. Ora tocca a te!.....	131
5.3. Futuro anteriore.....	133
5.4. Comprensione scritta.....	139
5.5. Produzione scritta.....	140
5.6. Pronome ne.....	142
5.7. Pronuncia.....	146
<i>Portfolio</i> .....	147

## UD6

### Sesta unità

#### Appuntamento per venerdì

6.1. Comprensione e pronuncia.....	151
6.2. Produzione scritta .....	153
6.3. Altri usi del futuro.....	156
6.5. Comprensione scritta.....	162
6.6. Produzione scritta .....	164
6.7. Pronome Ci .....	165
<i>Portfolio</i> .....	171

**UD7**  
**Settima unità**  
**La partenza**

7.1. Comprensione dell'ascolto e pronuncia .....	175
7.2. Correzione formale .....	181
7.3. Per scusarsi.....	189
7.4. Compito scritto .....	191
7.5. Comprensione scritta .....	194
7.6. Pronuncia e intonazione.....	200
<i>Portfolio</i> .....	201

**UD8**  
**Ottava unità**  
**Viaggio a Roma**

8.1. Il viaggio .....	205
8.2. Il condizionale composto .....	212
8.3. Certo, forse, non .....	216
8.4. Comparativi.....	219
8.5. Comparativi fra verbi.....	222
8.6. Comprensione e produzione scritta .....	224
<i>Portfolio</i> .....	229

## UD9

### Nona unità

#### Come sarebbe stato bello

9.1. Comprensione orale.....	233
9.2. Correzione formale.....	241
9.3. Aiutiamo Dani!.....	252
9.4. Compito scritto.....	256
9.5. Comprensione scritta.....	256
9.6. Pronuncia e intonazione .....	259
<i>Portfolio</i> .....	261

## UD10

### Decima unità

#### Il lavoro

10.1. Il lavoro .....	265
10.2. Le opinioni .....	272
10.3. Comparativi particolari.....	280
10.4. I tempi.....	282
10.5. Il colloquio di lavoro .....	287
10.6. Comprensione scritta.....	289
10.7. Pronuncia e intonazione .....	292
<i>Portfolio</i> .....	293

## UD11

### Undicesima unità

#### Mamma mia che bambini!

11.1. Per cominciare.....	297
11.2. Momento grammaticale .....	304
11.3. I superlativi.....	314
11.4. Comprensione scritta .....	317
11.5. Compito scritto .....	319
<i>Portfolio</i> .....	321

## UD12

### Dodicesima unità

#### È possibile

12.1. Per cominciare.....	325
12.2. Momento grammaticale .....	334
12.3. Compito scritto .....	341
12.4. Aver fatto .....	342
12.5. Pronomi impersonali.....	345
12.6. Comprensione scritta.....	347
12.7. Pronuncia e intonazione.....	351
<i>Portfolio</i> .....	353

## UD13

### Tredicesima unità

#### Un treno che parte

13.1. Un treno che parte.....	357
13.2. Momento grammaticale.....	366



13.3. Comprensione scritta .....	374
13.4. Pronuncia e intonazione .....	378
<i>Portfolio</i> .....	379

## UD14

### Quattordicesima unità

#### Prima che sia tardi

14.1. Prima che sia tardi .....	383
14.2. Momento grammaticale .....	392
14.3. Tocca a te .....	402
14.4. Correzione formale .....	405
<i>Portfolio</i> .....	411

## UD15

### Quindicesima unità

#### Tutto arriverà... ovvero chi vivrà vedrà

15.1. Il giorno arriva .....	415
15.2. Correzione formale .....	420
15.3. Ci sono modi e modi .....	427
15.4. Pronuncia e intonazione .....	432
15.5. Compito scritto .....	435
<i>Portfolio</i> .....	441
<i>Examen</i> .....	443



# UD1

## *Prima unità*

### *Sono finite le vacanze!*

#### *Objetivos*

In questa unità, conoscerai quello che hanno fatto i nostri compagni durante il periodo in cui non ci siamo visti, ricorderai l'uso del passato prossimo, l'imperfetto e il futuro.

#### *Contenidos*

##### ↻ Funciones

- ↪ preguntar y relatar acciones pasadas
- ↪ invitar y pedir al bar

##### ↻ Gramática

- ↪ uso y formas del passato prossimo, imperfetto y futuro

##### ↻ Pronunciación

- ↪ repaso de los principales sonidos italianos
- ↪ entonación



idiomas



## 1.1. Sono finite le vacanze!

### Comprensione

Ascolta il dialogo due volte, poi scegli l'alternativa che ritieni giusta:

Gianni – Ciao Pippo, come va?

Pippo – Benone e te?

Gianni- Bene ma un po' giù di corda, dopo le vacanze si fa difficile il rientro, gli orari, il lavoro...

Pippo – Io, invece, mi preparo a partire per Exeter, ti ricordi della borsa che ho per studiare lì un anno?

Gianni – Beato te! Mi fai venire l'invidia, sana però, quando lavoravo all'Istituto Italiano di Cultura a Madrid. Allora raccontami!

Pippo – Sei libero cinque minuti? Stavo per prendere un caffè, se mi accompagni.



Gianni – Certo, con piacere, se vuoi andiamo di lì che è più calmo e così possiamo parlare con più tranquillità.

Pippo – D'accordo, ma attento, fermati che il semaforo è cambiato a rosso.

Gianni – Ma tu sei stato in Sicilia?

Pippo – Certo, siamo andati noi due, Dani e Guido, il fratello di Sara che all'ultimo momento è voluto venire con noi, sembra che ha fatto amicizia con Dani che finalmente si è deciso a partire con noi.

Gianni – Dani, che tipo divertente!

Pippo – Pensava di ritornare nel suo paese ma l'abbiamo convinto a restarci ancora per un po'.

Gianni – E come è andato il viaggio?

Pippo – Bene, siamo andati in macchina tutti e quattro, con un sacco di cose, ci siamo fermati un giorno a Latina, a visitare i miei amici Piero e Filippo che ci hanno ospitato da loro perché la famiglia era partita per l'appartamento al mare che hanno a Nettuno.

Gianni – Latina è la città che ha fatto Mussolini dove c'erano le paludi pontine, no?

Pippo – Certo, è tutto degli anni trenta, ogni edificio sembra la stazione! E invece la stazione è quello più antico.

Gianni – Perciò quella zona la chiamano la "Piccola America"

Pippo – Siamo andati a Frosinone, quella sì è davvero una bella città!

Gianni – Ti va se ci sediamo fuori? È ancora una bella giornata.

Pippo – Qui va bene?

Gianni – Benissimo

Pippo – E tu dove sei stato?

Gianni – Un po' con la famiglia, un altro po' a Parigi con Antonia e Michele, poi qualche giorno al mare. Un po' di tutto, tutto benissimo ma troppo corto come sempre sembra quando siamo in vacanza!

Pippo – E Parigi sempre bella!

Gianni – Bella, divertente, piena di cose, piena di gente, uno mangia benissimo e poi eravamo in bella compagnia. Ma raccontami tu della Sicilia.

Pippo – Molto bene, abbiamo preso il traghetto per Messina, poi siamo rimasti tre giorni a Palermo e i dintorni, abbiamo visto la città, anche Monreale, la spiaggia, abbiamo visto Agostino, che ci ha raccomandato un bell'albergo piccolo in centro vicinissimo a tutto. Poi abbiamo girato un po' l'isola, siamo stati ad Agrigento dov'è la famosa valle dei templi, Taormina anche bella e Catania molto bella e particolare, con il vulcano vicino.

Cameriere – I Signori desiderano?

Pippo – Lo vuoi anche tu il caffè?

Gianni – Certo

Pippo – Due caffè, prego.

Cameriere – Torno subito

Pippo – Insomma una bella vacanza, non abbiamo speso tanto, abbiamo visto tante cose belle, anche degli amici adesso lontani e tutti in macchina, a volte ci siamo stancati ma molte ci siamo divertiti, si spende di meno e si può girare di più.

Gianni – E adesso ti prepari a partire.

Pippo – Appunto, sto mettendo in ordine le cose, quelle che devo finire, quelle che devo portare e quelle che devo lasciare.

Gianni – E Sara come la pensa?

Pippo – Lei è un po' triste, ma dice che è un'opportunità che non posso perdere ...

Cameriere – Ecco i caffè ai Signori.

Pippo – Grazie

Gianni – Grazie insomma, si è rassegnata.

Pippo – Lei sa che deve venire a trovarmi, poi io tornerò per Natale e in fin dei conti, un anno non è un'eternità, passa veloce, quando meno te lo aspetti ecco che è passato quando.

Gianni – Quando uno vuole che non passi così veloce... comunque approfitta dell'esperienza conoscerai tante cose nuove e tanti posti nuovi, gente nuova e anche nuove abitudini. Potrai anche girare l'Inghilterra e un salto a Londra ci vuole proprio.

## Traduzione

Gianni – ¡Hola, Pippo! ¿cómo estas?

Pippo – Bastante bien ¿y tu ?

Gianni- Bien pero un poco bajo de ánimos, despues de las vacaciones se vuelve dificil la vuelta, los horarios, el trabajo...

Pippo – Yo, por el contrario, me preparo para ir a Exeter, ¿te acuerdas de la beca que tengo para estudiar allí un año?

Gianni – ¡Feliz tu! Me da envidia, sana eh, cuando trabajaba en el Istituto Italiano di Cultura en Madrid. ¡Venga cuéntame!

Pippo – ¿Estas libre cinco minutos? Iba a tomar un café, si me acompañas.

Gianni – Claro, con gusto, si quieres vamos por allí que está más tranquilo y podemos hablar con más calma.

Pippo – De acuerdo, pero cuidado, parate que el semaforo ha cambiado a rojo.

Gianni – ¿Pero tu has estado en Sicilia?

Pippo – Sí, hemos ido nosotros dos, Dani y Guido, el hermano de Sara que al último momento ha querido venir con nosotros, parece que ha hecho amistad con Dani que al final se ha decidido a venir con nosotros.

Gianni – ¡Dani, qué tío tan divertido!

Pippo – Pensaba volver a su país pero lo hemos convencido a quedarse un poco más.

Gianni – ¿Y cómo ha ido el viaje?

Pippo – Bien, hemos ido en coche los cuatro, con un montón de cosas, nos hemos en quedado un día en Latina, a visitar a mis amigos Piero y Filippo que nos han alojado en su casa porque la familia se había ido al apartamento en el mar que tienen en Nettuno.

Gianni – ¿Latina es la ciudad que ha hecho Mussolini donde estaba el pantano pontino, no?

Pippo – ¡Claro, es todo de los años treinta cada edificio parece la estación! Y por el contrario la estación es el más antiguo.



Gianni – Por eso la zona llaman la “Piccola America”

Pippo – Hemos ido a Frosinone, ¡esa si que es de verdad una ciudad bonita!

Gianni – ¿Te parece bien si nos sentamos fuera? Todavía hace un día bueno.

Pippo – ¿Aquí está bien?

Gianni – Estupendo.

Pippo – ¿Y tu dónde has estado?

Gianni – Un poco con la familia, otro poco en Paris con Antonia e Michele, luego unos días en el mar. ¡Un poco de todo, todo estupendo pero demasiado corto como siempre nos parece cuando estamos de vacaciones!

Pippo – ¡Y Paris siempre bonita!

Gianni – Bonita, divertida, llena de cosas, llena de gente, uno come muy bien y además estábamos en buena compañía. Pero cuéntame tu de Sicilia, que nos hemos quedado todavía antes de Nápoles.

Pippo – Muy bien, hemos cogido el ferry a Messina, luego nos hemos quedado tres días en Palermo y alrededores, hemos visto la ciudad, también Monreale, la playa, hemos visto a Agostino, que nos ha recomendado un buen hotelito en el centro cerquísima de todo. Despues hemos hecho un tour por la isla, hemos estado en Agrigento donde está el famoso valle dei templi, Taormina también bonita y Catania muy bonita y especial, con el volcán cerca.

Cameriere – ¿Qué desean los Señores?

Pippo – ¿También tu quieres un café?

Gianni – Claro

Pippo – Dos cafés , por favor.

Cameriere – Enseguida.

Pippo – En fin unas buenas vacaciones, no nos hemos gastado mucho, hemos visto muchas cosas bonitas también los amigos que ahora están lejos y todos en coche, a veces nos hemos cansado pero muchas nos hemos divertido, se gasta menos y se puede ir a más sitios.

Gianni –Y ahora te preparas para irte.

Pippo –Eso, estoy poniendo en orden las cosas, las que tengo que terminar, las que me tengo que llevar y las que tengo que dejar.

Gianni – ¿Y Sara qué piensa?

Pippo – Está un poco triste, pero dice que es una oportunidad que no puedo perder ...

Cameriere – Aquí tienen los cafés los Señores.

Pippo – Gracias

Gianni – Gracias, en fin se ha resignado.

Pippo – Sabe que tiene que venir a verme, despues volveré para Navidad y en fin de cuentas, un año no es una eternidad, pasa rápido, cuando menos te lo esperas ya se ha pasado.

Gianni – Siempre que uno quiera que no se pase tan rápido... de todas formas aprovecha la experiencia, conocerás muchas cosas nuevas y tantos sitios nuevos, gente nueva y también nuevas constumbres. Podrás también darte una vuelta por Inglaterra y un salto a Londres tienes que pegarlo.

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| 1.-Pippo e Gianni                    | ( A ) hanno fatto un appuntamento<br>( B ) si vedono per caso<br>( C ) si sono messi d'accordo per salutarsi prima della partenza di Pippo |
| 2.-Gianni è triste perché            | ( A ) le vacanze sono finite<br>( B ) l'amico parte per Exeter<br>( C ) non si è divertito durante le vacanze                              |
| 3.-Pippo è stato in Sicilia          | ( A ) e in altri posti<br>( B ) ma non si è trovato tanto bene<br>( C ) e non in altri posti ma si è trovato bene                          |
| 4.-Gianni con la partenza dell'amico | ( A ) si ricorda di quando lui è stato all'estero<br>( B ) è dominato dall'invidia<br>( C ) si mostra indifferente                         |

- 5.-Gianni è stato (A) a Parigi con degli amici  
(B) a Latina a trovare la famiglia  
(C) solo qualche giorno al mare
- 6.-Dani è stato (A) convinto a restarci  
paese (B) dispiaciuto di non poter tornare nel suo  
(C) a convincere Guido di venirci
- 7.-Pippo per le vacanze  
(A) ha speso tanto, ha visto pochi amici e ha girato l'isola  
(B) ha speso poco, ha visto pochi amici ma non ha girato l'isola  
(C) ha speso poco, ha visto tanti amici e ha girato l'isola
- 8.-Sara è un po' triste e (A) non vuole che Pippo parta  
(B) vuole venire con lui  
(C) si rassegna a vedere Pippo solo qualche volta.



### Pronuncia e intonazione

Ascolta ancora il dialogo facendo adesso attenzione alla pronuncia e intonazione e poi prova a leggere.

Gianni – Ciao Pippo, come va?

Pippo – Benone e te?

Gianni- Bene ma un po' giù di corda, dopo le vacanze si fa difficile il rientro, gli orari, il lavoro...

Pippo – Io, invece, mi preparo a partire per Exeter, ti ricordi della borsa che ho per studiare lì un anno?

Gianni – Beato te! Mi fai venire l'invidia, sana però, quando lavoravo all'Istituto Italiano di Cultura a Madrid. Allora raccontami!

Pippo – Sei libero cinque minuti? Stavo per prendere un caffè, se mi accompagni.

Gianni – Certo, con piacere, se vuoi andiamo di lì che è più calmo e così possiamo parlare con più tranquillità.

Pippo – D'accordo, ma attento, fermati che il semaforo è cambiato a rosso.

Gianni – Ma tu sei stato in Sicilia?

Pippo – Certo, siamo andati noi due, Dani e Guido, il fratello di Sara che all’ultimo momento è voluto venire con noi, sembra che ha fatto amicizia con Dani che finalmente si è deciso a partire con noi.

Gianni – Dani, che tipo divertente!

Pippo – Pensava di ritornare nel suo paese ma l’abbiamo convinto a restarci ancora per un po’ .

Gianni – E come è andato il viaggio?

Pippo – Bene, siamo andati in macchina tutti e quattro, con un sacco di cose , ci siamo fermati un giorno a Latina, a visitare i miei amici Piero e Filippo che ci hanno ospitato da loro perché la famiglia era partita per l’appartamento al mare che hanno a Nettuno.

Gianni – Latina è la città che ha fatto Mussolini dove c’erano le paludi pontine, no?

Pippo – Certo, è tutto degli anni trenta, ogni edificio sembra la stazione! E invece la stazione è quello più antico.

Gianni – Perciò quella zona la chiamano la “Piccola America”

Pippo – Siamo andati a Frosinone, quella sì è davvero una bella città!

Gianni – Ti va se ci sediamo fuori? È ancora una bella giornata.

Pippo – Qui va bene?

Gianni – Benissimo

Pippo – E tu dove sei stato?

Gianni – Un po’ con la famiglia, un altro po’ a Parigi con Antonia e Michele, poi qualche giorno al mare. Un po’ di tutto, tutto benissimo ma troppo corto come sempre sembra quando siamo in vacanza!

Pippo – E Parigi sempre bella!

Gianni – Bella, divertente, piena di cose, piena di gente, uno mangia benissimo e poi eravamo in bella compagnia. Ma raccontami tu della Sicilia, che siamo rimasti ancora prima di Napoli.